

Serv. Determinazioni Dirigenziali

Trasmessa: Sez. XI

Ref. Albo

19 NOV. 2009

Il Responsabile del servizio

L'Autore della determinazione

**IL FUNZIONARIO DELL'AMMINISTRAZIONE  
(Francesca Tumino)**



## CITTA' DI RAGUSA

### SETTORE XI

#### **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

*Annotata al Registro  
Generale in data  
16 NOV. 2009*

*N.ro 2630*

*N.ro 163 Settore XI*

*Data 06/11/2009*

**OGGETTO:** Manifestazione  
“Dall’immigrazione all’integrazione” -  
Compartecipazione

**Bil.** 2009

**Cap.** 20675

**Imp.** 1786/09

**Funz.** 11

**Serv.** 04

**Interv.** 03

**IL RAGIONIERE**

*PLG*

L'anno duemila nove, il giorno sei, del mese di novembre,  
nell'Ufficio del Settore XI, Pianificazione e Sviluppo Economico, il Dirigente, Dott. Santi Di  
Stefano, ha adottato la seguente determinazione:

## IL DIRIGENTE

Premesso che l'Associazione ALI (Associazione Laica per gli Immigrati) con nota prot. 81914 del 13.10.2009 e integrazione del 28.10.2009, ha chiesto l'intervento finanziario del Comune per sostenere le spese relative alla realizzazione della manifestazione "Dall'immigrazione all'integrazione";

Che l'iniziativa suddetta, che si svolgerà presso il Ristorante "318" il 7 novembre p.v., è stata realizzata allo scopo di presentare e premiare i cittadini immigrati che lavorano nella nostra provincia e si sono distinti per le loro capacità imprenditoriali;

Rilevato che la manifestazione, che sarà arricchita da musica e degustazioni di piatti etnici, vuole essere soprattutto un'occasione per incoraggiare l'incontro tra le diverse realtà multirazziali che convivono nel nostro territorio e favorire lo scambio interculturale e la conoscenza dell'"altro";

Visto il prospetto delle spese presentato dall'Associazione Ali;

Rilevato l'interesse dell'Assessore di riferimento che ritenendo valida l'iniziativa proposta per le finalità che la stessa si prefigge, ovvero favorire il processo di integrazione degli extra-comunitari, in linea, quindi, con gli obiettivi perseguiti dal Comune e da questo Assessorato(art. 2 comma 5 dello Statuto) ritiene congruo intervenire per la copertura di parte delle spese occorrenti per la manifestazione "Dall'immigrazione all'integrazione" fino ad un massimo di 250,00 euro;

Ritenuto di provvedere nel senso su indicato e di procedere all'istruzione e definizione della determinazione per la concessione di quanto indicato;

Ritenuto, pertanto di partecipare alla copertura delle spese occorrenti per la realizzazione della manifestazione "Dall'immigrazione all'integrazione" intervenendo fino ad un massimo di 250,00 euro sostenendo le spese relative alla stampa del materiale cartaceo;

Visto l'art. 53 del Regolamento di organizzazione degli Uffici e dei servizi Comunali;

Visto l'art. 107 del D.Lgs n. 267 del 18.08.2000 (Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali) in tema di competenze dirigenziali;

## DETERMINA

1. Aderire alla richiesta dell'Associazione ALI per la realizzazione della manifestazione "Dall'immigrazione all'integrazione" che si terrà presso il Ristorante "318" il 7 novembre p.v., compartecipando alle spese relative alla

- stamp del materiale cartaceo fino ad un massimo di 250,00 euro;
2. Dare atto che la somma suddetta sarà corrisposta su presentazione di documentazione fiscale intestata al Comune e vistata dall'Associazione ALI;
  3. Fare carico all'Associazione di apporre su ogni forma pubblicitaria il logo del Comune;
  4. Imputare la spesa complessiva di € 250,00 al Cap. 2067.5 – Funz.11 – Serv.04 – Int.03 – Imp. ( 1786/09 ) Bil. 2009;

All: richiesta dell'Associazione "ALI" prot. n. 8191h/09

Il RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

(Dott.ssa A. Rella)

IL DIRIGENTE DEL SETTORE XI

(Dr. Santi DiStefano)

PROT. N. 8191h/09

Da trasmettersi d'ufficio, oltre che al Sindaco ed al Segretario Generale, ai seguenti settori/uffici: Ragioneria

Il Dirigente del Settore Generale  
Ragusa, li  
Per presa visione:  
Il Direttore Generale  
Ragusa, li

IL DIRIGENTE DEL SETTORE XI  
Dr. Santi Di Stefano

SETTORE SERVIZI CONTABILI E FINANZIARI

Visto per la regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 151, 4° comma, del TUEL

Ragusa fol. 10

IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA



Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia al Segretario Generale.

Ragusa 20 NOV. 2009

~~IL MESSO COMUNALE~~  
~~IL MESSO NOTIFICATORE~~  
*(Licitra Giovanni)*

Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del suindicato periodo di pubblicazione, e cioè dal 20 NOV. 2009 al 25 NOV. 2009

Ragusa 27 NOV. 2009

**IL MESSO COMUNALE**

PROT. 81816  
del 13/10/09

Associazione Laica per gli Immigrati  
Via Roma, 54 - 97100 - Ragusa - Rg  
Tel: 0947-7570830 - E-mail: [associazionelai@gmail.com](mailto:associazionelai@gmail.com)  
C. F. 92031540880

Prot. 81911, 13-10-

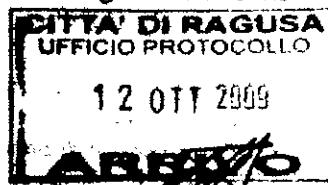
Al Sindaco del Comune di

Ragusa

Oggetto: Dall'Immigrazione all'Integrazione.

Visti

- gli Art. 1,2,4,6,e 9 della Costituzione della Repubblica Italiana;
- gli Art. 2 comma 1,2,3,4, e 5 della legge n° 40 del 6 marzo 1968 "Disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero".



Premesso

- che oggi il territorio ragusano convive con una non indifferente molteplicità etnica;
- che è compito delle amministrazioni promuovere l'integrazione di queste persone nel tessuto sociale favorendo un libero scambio delle culture presenti nel territorio;
- che con la istituzione di una giornata dove poter fare conoscere culture, musiche e piatti diversi può solo recare beneficio a questo inserimento;
- che il fenomeno della immigrazione va maggiormente presentato in chiave culturale perché è già da tempo convalidato il fatto che la musica e la tavola unisce da sempre tutti i popoli;
- che in questi giorni di integrazione tra i popoli sarebbe opportuno l'inservimento di una premiazione a tutti quei cittadini qui immigrati che oggi lavorano e generano lavoro nel territorio;
- che ogni anno aumenta il numero di imprese registrate da immigrati presso la Camera di Commercio e al CNA di Ragusa;
- che tanti immigrati si impegnano nel sociale, nell'arte, nella musica, nella mediazione linguistica e in tante altre forme di cultura e di alzato ai loro fratelli;
- che è la prova dell'impegno delle amministrazioni nel lavoro di integrazione degli immigrati nel tessuto socio economico del territorio;
- che purtroppo leggiamo spesso notizie dell'immigrato non integrato che compie atti illegali e che viene a meno l'informazione di quelle che lavora e produce nel territorio;
- che per questo motivo dobbiamo cambiare la politica che porta all'omofobia dando luce a quei immigrati che sono riusciti ad integrarsi nel tessuto socioeconomico locale e di chi raramente si parla;
- che la creazione di un premio all'eccellenza può portare a quelli immigrati che qui vivono la capacità di valutare che la strada giusta da seguire è quella lavorativa

*Lo*  
Tutto ciò premesso

*Al nome della Presidente Maria Aparecida da Silva*

La sottoscritta ALI - Associazione Laica per gli Immigrati, associazione no profit regolarmente costituita con atto n° 41733 di Repertorio n° 15105 di Raccolta del 26 marzo 2009 ai registi dal dott. Filippo Morello, notaio in Ispica, iscritto al Collegio Notarile dei Distretti Riuniti di Ragusa e Modica di cui alleghiamo copia

**Presentiamo il nostro progetto**

La realizzazione di un evento, da svolgersi nel mese di ottobre dove riunire tutti i cittadini locali ed stranieri e la creazione di un simbolo unico nel genere, da consegnare a quelli stranieri che oggi lavorano nel territorio della Provincia Regionale di Ragusa e che vada ad accennare l'importanza della loro integrazione nel paese che li ospita, e che questa sarà la testimonianza posata davanti a far cadere le barriere tra le culture che convivono dando così rilievo ai lavoratori stranieri che ogni giorno collaborano alla crescita della Provincia e del Paese e che questo piccolo gesto venga visto come la premiazione ai loro sforzi, servendo come modello ai loro paesani e ai loro figli.

La scelta dei premiati ricadrà in quella 3 persone che si siano distinti nel creare posti di lavoro, inserimento nella società e contributo prestato all'integrazione.

La serata si svolgerà nel seguente modo:

- Gruppo di musica italiana che suonerà dall'inizio della serata
- Premiazione
- Degustazione di piatto tipico in tema con la serata;
- Gruppo di musica etnica afro brasiliana;
- Ritorno del gruppo di musica leggera fino alla fine della serata.

**Chiede**

Alla S. V. la partecipazione in fornirci sala dove svolgere la suddetta serata (di cui alleghiamo preventivo), per consentirci di raggiungere, con il Vostro aiuto, gli obiettivi prefissati nella nostra attività rivolta ad una maggior integrazione nella realtà socioeconomica degli stranieri che oggi vivono nel territorio ragusano.

Confidando nella Vostra sensibilità ed in un positivo riscontro alla nostra richiesta, ringraziamo anticipatamente.

Con osservanza

*Walle*  
Il Presidente

*Skar*



Associazione Laica per gli Immigrati  
Via Roma, 54 - 97100 - Ragusa - Rg  
Tel.: 347-7576850 - E-mail: [associazionecali@gmail.com](mailto:associazionecali@gmail.com)  
C. F. 92031540880

Oggetto: Preventivo per la manifestazione

€ 2.500,00  
P.M.

- <u>Affitto sala</u>	€ 460,00 + IVA = € 552,00
- Degustazione di piatto tipico € 10,00 per circa 300 persone	€ 3.000,00
- Totale	€ 3.552,00

Con osservanza

Yvonne

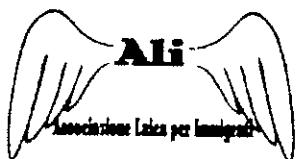
Baue  
Il Presidente



Associazione Laica per gli Immigrati  
Via Roma, 54 - 97100 - Ragusa - Rg  
Tel.: 347-7576850 - E-mail.: associazioneali@gmail.com  
C. F. 92031540880

Oggi il territorio ragusano convive con una non indifferente molteplicità etnica e che spesso la non cognizione di questa miriade di bagagli di nozioni con chi oggi ci dobbiamo confrontare a volta può creare disagi tra cittadini originari del ragusano con quelli che qui sono arrivati ma questi disagi portati dalla non presentazione sia da una e dall'altra parte porta a parole come ghettizzazione e portano questi immigrati ad atteggiamenti avulsi a quelli desiderati dalla cittadinanza. E noi, insieme alle amministrazioni del Comune di Ragusa, Comune di Vittoria, della Provincia Regionale di Ragusa, alla Camera di Commercio, alla Coldiretti, del CNA, dell'UGL provinciale e del suo ufficio per le pari opportunità regionale siamo riusciti ad istituire una giornata dove poter fare coesistere culture, musiche e piatti diversi per favorire l'unione delle diverse etnie in una serata dedicata appunto all'immigrazione perché questo fenomeno va presentato in chiave culturale poiché è già da tempo convalidato il fatto che la musica e la tavola unisce da sempre tutti i popoli e in questa giornata di presentazione abbiamo inserito un riconoscimento a tutti quei cittadini che qui immigrati, prima clandestini oggi alla luce del sole lavorano e generano lavoro nel territorio, hanno creato famiglia e crescono i loro figli e che, principalmente ogni anno vanno ad aumentare il numero di imprese registrate da loro presso la Camera di Commercio di Ragusa, che queste persone che sono tra di noi si impegnano nel sociale, nell'arte, nella musica, nella mediazione linguistica e in tante altre forme di cultura e di aiuto ai loro fratelli. Purtroppo leggiamo spesso notizie dell'immigrato non integrato che compie atti illegali ma con questa serata intendiamo ribaltare, almeno per un giorno questo tipo di informazione vogliamo vedere nei giornali le notizie che raccontino di quello che lavora e produce nel territorio, che paga le tasse e che aiuta a far crescere la provincia e il paese. Per questo motivo dobbiamo cambiare la politica che porta all'omofobia mettendo in risalto quei immigrati che sono riusciti ad integrarsi egregiamente nel tessuto socioeconomico locale e di chi raramente si parla, il nostro auspicio è che questo riconoscimento possa portare a quelli immigrati che qui vivono la capacità di valutare che la strada giusta da seguire è quella lavorativa e che l'integrazione è questo, vivere e collaborare con il paese che li sopita rispettando le regole e imparare che anche se le lingue sono diverse i diritti sono uguali.

La serata si svolgerà al Ristorante Al 318 nella sala "Il Cielo" e ci sarà la degustazione di un piatto etnico e il gruppo Afro Brasil animerà la serata con le ballerine brasiliene che ci faranno sognare con il Carnevale di Rio. Per informazioni basta chiamare il 347-7576850



Associazione Laica per gli Immigrati  
Via Roma, 54 - 97100 - Ragusa - Rg  
Tel.: 347-7576850 - E-mail: associazioneali@gmail.com  
C. F. 92031540880

---

**Al Sindaco del Comune di**

**Ragusa**

**Oggetto: Dall'immigrazione all'integrazione.**

**Posticipio di data dell'evento in oggetto**

Veniamo a comunicare alla S. V. che la realizzazione dell'evento qui in oggetto che in un primo momento era destinata alla metà del mese di ottobre è stata posticipata per motivi tecnici alla data del 7/11/2009 con il seguente programma:

- Saluto delle autorità presenti alla manifestazione
- Premiazione
- Degustazione di piatto tipico in tema con la serata
- Gruppo di musica afro brasiliiana
- Carnevale di Rio con la presentazione delle ballerine brasiliiane

Confidando nella Vostra sensibilità ed in un positivo e celere riscontro alla nostra richiesta, ringraziamo anticipatamente.

Con osservanza



Il Presidente



Associazione Laica per gli Immigrati  
Via Roma, 54 - 97100 - Ragusa - Rg  
Tel.: 347-7576850 - E-mail: [associazioneali@gmail.com](mailto:associazioneali@gmail.com)  
C. F. 92031540880

xc x1

CITTA' DI RAGUSA	
28 OTT 2009	
PROT. N° 87-228	
CAT.	CLAS. 1e FASC.

**Al sindaco del Comune di**

**Ragusa**

**Oggetto: Rettifica istanza per l'evento Dell'immigrazione all'integrazione**

In relazione all'istanza in oggetto a parziale rettifica si chiede di compartecipare alla realizzazione della manifestazione facendosi carico delle spese relative alla stampa che consiste nella stampa di inviti, dei depliant informativi dell'evento, carnet di donazioni volontarie e brochure della manifestazione per un valore totale di € 250,00 IVA inclusa.  
Si allega nuovo preventivo della manifestazione.

Con osservanza

  
Il Presidente



Associazione Laica per gli Immigrati  
Via Roma, 54 - 97100 - Ragusa - Rg  
Tel.: 347-7576850 - E-mail.: associazioneali@gmail.com  
C. F. 92031540880

---

**Oggetto: Preventivo per la manifestazione**

- Affitto sala	€ 460,00 + IVA = € 552,00
- Degustazione di piatto tipico € 10,00 per circa 300 persone	€ 3.000,00
- Spese relative alla stampa di materiale cartaceo	€ 250,00
- Totale	€ 3.802,00

Con osservanza

*Salvo*  
Il Presidente